



Fierté me guide

L'Écho de La Pinière

531, rue de l'Église Sud • Sainte-Hélène-de-Kamouraska • (Québec) G0L 3J0

Aout 2019

Volume 20, numéro 10



Veuillez nous faire parvenir vos textes AVANT le 17 septembre 2019
pour la prochaine parution.

echo.piniere@gmail.com

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Mot de la présidente

Chères résidentes et chers résidents de Sainte-Hélène,

L'équipe du journal L'Écho de la Pinière tient à vous rappeler que nous sommes toujours à la recherche d'une personne pour faire la mise en pages du journal. Parlez-en autour de vous, nous avons besoin de votre aide pour trouver quelqu'un! Et qui sait, c'est peut-être vous la personne toute désignée!!! Il faut s'y connaître un peu avec les logiciels de graphisme tel Publisher ou un autre du même genre et avoir le goût de donner quelques heures par mois! Cette année, nous aurons neuf parutions, donc neuf mois de mise en pages. On fera relâche en décembre, mai et juillet.

De plus, si vous avez des idées de chroniques, n'hésitez pas à nous en faire part! Musique, cinéma, jeux, cuisine, etc. Laissez aller votre imagination et faites partie de l'équipe du journal!

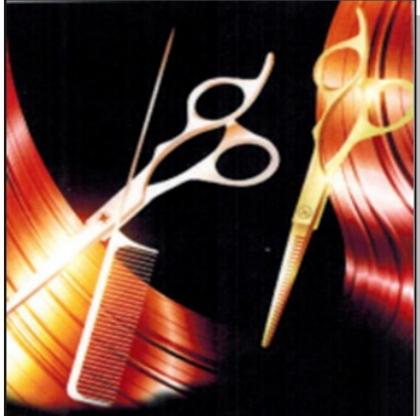
Les différents comités de la municipalité seront contactés au cours de mois de septembre afin de mieux vous connaître et de mieux cerner votre mission. Quelques questions vous seront posées!

Si parfois vous avez de belles photos prises dans notre municipalité, n'hésitez pas à nous les faire parvenir.

Nous vous souhaitons une belle fin d'été et encore de magnifiques journées!

L'équipe du journal

echo.piniere@gmail.com



**Coiffure
Expression enr.**
282, Principale Est
Ste-Hélène QC G0L 3J0
418 492.9236
Ginette Landry, prop.

Quincaillerie J.E. Desjardins Enr.

Sainte-Hélène-de-Kamouraska

418.492.3702

SICO Distributeur de peinture SICO **SICO**

Transport Scolaire 3 M Inc.

259, Rue Principale

Sainte-Hélène

418.492.6062



Resto Bar Rockford

Menu midi tous les jours.

418.492.2375

305, Route 230 Est
Sainte-Hélène (Qc) G0L 3J0



Domaine Des Pivoines

6000, rue Adélard-Lapointe

Sainte-Hélène QC G0L 3J0

Téléphone : 418 492-6006



Municipalité de Sainte-Hélène-de-Kamouraska

531, rue de l'Église Sud

418.492.6830

dg@sainte-helene.net





Sainte-Hélène-de-Kamouraska

Affaires municipales

Mot du conseil

Chères citoyennes, chers citoyens,

L'été s'achève et il a été magnifique. J'espère que vous avez pu profiter du soleil ou que vous le ferez sous peu. Le conseil municipal est fier d'avoir complété son projet d'espace de jeu familial (hébertisme et jeux d'eau) au parc Adélard-Lapointe, qui a été officiellement inauguré le 10 août. Nous remercions tous les bénévoles qui ont travaillé très fort pour que ce projet devienne réalité, particulièrement les membres du Comité de développement !

Pour ce projet, il convient de nommer nos partenaires, grâce auxquels nous avons été chercher 84 000 \$, soit pas loin des 2/3 du coût total du projet. Les voici : ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (36 905 \$), MRC de Kamouraska (24 000 \$), Comité de développement (10 000 \$), Caisse Desjardins des champs et des bois (5 000 \$), Festival du poulet (4 859 \$) et nos généreux commanditaires locaux (ayant chacun remis 300 \$) : C.G. Thériault Inc., Claude Provencher Ébéniste, Atelier 27 x 27, Épicerie Charest 2012 inc., Garage Alain Ouellet, Gîte des P'tites Madames, LC Production, Résidence Funéraire Caron, Salon L'Unique M, Trait d'encre, Transport Scolaire 3M inc. et Transport Agri-Kam inc.

Le 4^e été du camp de jour, quant à lui, s'est déroulé à merveille, grâce à une équipe d'animatrices chevronnées et une programmation diversifiée. L'équipe des travaux publics a aussi travaillé fort pour entretenir nos terrains, repeindre le garage municipal, refaire la toiture de deux

bâtiments d'eaux usées et coordonner divers ouvrages sur nos routes et chemins!

En vous souhaitant bonne rentrée, je vous invite à la **prochaine séance du conseil** qui aura lieu le **mardi 10 septembre** à 20 h à la salle municipale (531, rue de l'Église Sud).

Louise Hémond, mairesse

Extrait de la séance de juin 2019

Lors de la séance du 11 juin 2019, le second projet du règlement 2019-02 visant à modifier le règlement de zonage 90-02-04 afin d'ajouter des dispositions particulières sur la superficie minimale, la proportion de la façade principale et la marge de recul arrière municipale dans la zone RA3, a été adopté. Un avis de motion a été donné et le projet de règlement 2019-03 a été déposé. Ce règlement viendra abroger le règlement 2012-2 et décrètera les règles de contrôle de suivi budgétaires. Enfin, la mairesse, madame Louise Hémond, a déposé le Rapport du maire sur le rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'année 2018.

Du côté de l'octroi de contrats, le conseil a adopté une procédure relativement à la réception et à l'examen des plaintes concernant l'octroi de contrats. Cette procédure est exigée en vertu de l'article 938.1.2.1 du Code municipal du Québec.

Concernant les ressources humaines, monsieur Mathieu Landry a démissionné de son poste d'aide-inspecteur municipal et a été embauché à titre de directeur des travaux publics. Monsieur Germain Morin a été embauché

Le Comité De Développement De Sainte-Hélène

Moïra Malenfant, responsable

Société Saint-Jean-Baptiste
DIOCESE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE
Assurance vie
Prix avantageux pour les enfants
Section locale de Sainte-Hélène, Marie-Claude Morin, présidente
Lise Bérubé, secrétaire. 418 492-6163

à titre de journalier aux travaux publics. Le conseil a aussi accepté que monsieur Landry suive une formation en espaces clos.

Sur le plan de l'hygiène du milieu, le contrat pour l'analyse de vulnérabilité des sources d'eau potable et la mise à jour des périmètres de protection (tel qu'il est demandé par l'article 68 du Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection) a été octroyé à la filme LER de Rivière-du-Loup.

Le conseil municipal a de plus signifié son appui au projet d'implantation d'un service de garde en milieu scolaire.

Pour la sécurité incendie, deux résolutions ont été passées, la première pour participer financièrement à l'acquisition et au financement d'un camion autopompe-citerne, la deuxième pour modifier l'entente intermunicipale relative à la sécurité incendie, en donnant à St-Pascal la compétence pour conclure les contrats pour les services primaire et secondaire 9-1-1.

En ce qui concerne le développement et les loisirs, le conseil a autorisé l'achat de fibre de bois pour le parcours d'hébertisme et le parc scolaire. Une demande a été faite au Service intermunicipal de sécurité incendie de Saint-Pascal pour sortir les camions le soir du 23 juin. Enfin, le conseil a résolu de demander un montant de 160 \$ au FDMK – Volet activité locale, loisir culturel, pour l'activité « Piano à voiles ».

Des dons ont été remis au Relais pour la vie (équipe du conseil municipal), à Projektion 16-35, au Cercle des jeunes éleveurs et à la Maison Desjardins des soins palliatifs du KRTB.

Extrait de la séance de juillet 2019

Lors de la séance du 9 juillet 2019, deux règlements ont été adoptés, soit le 2019-02 (modification au règlement de zonage en ajoutant des dispositions particulières sur les mesures dans la zone RA3) et le 2019-03 (Contrôle et suivi budgétaires).

Le conseil municipal a accepté l'offre de service de la Ville de Saint-Pascal pour le prêt d'une ressource en communication en cas de sinistre et a accepté l'offre de PG Solutions pour les droits d'utilisation du logiciel Première ligne (logiciel de gestion de la sécurité civile, en cas de sinistre).

Par ailleurs, l'achat un projecteur fixe pour la salle municipale a été approuvé, de même que la fermeture du compte AccèsD du Festival du Poulet.

Du côté des ressources humaines, le directeur des travaux publics a été autorisé à suivre la formation du Programme de qualification des opérateurs municipaux en eau potable.

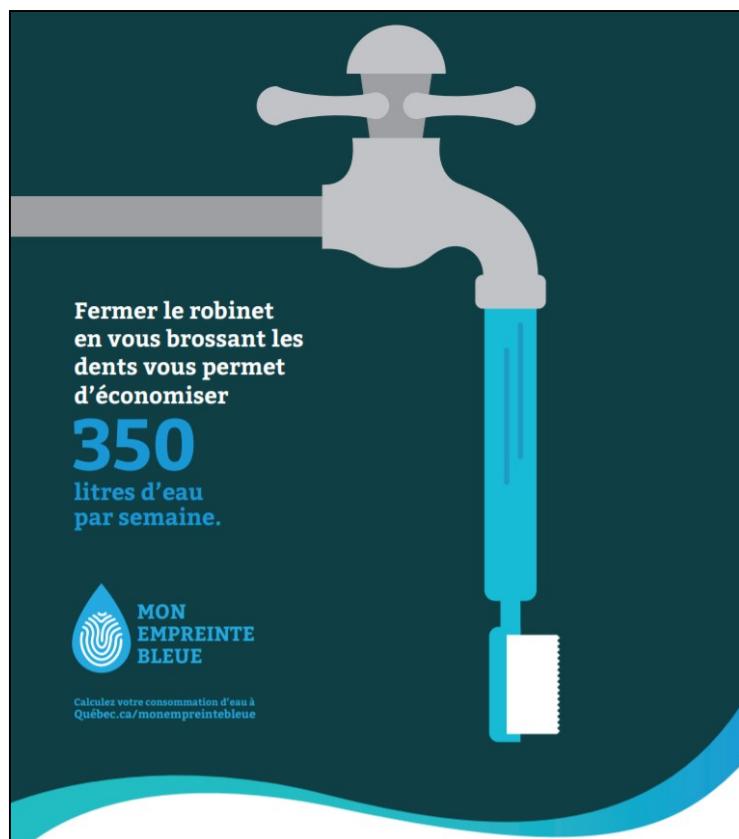
Le Comité de suivi de la démarche Municipalité Amie des Aînés (MADA) a été formé. Des frais juridiques ont été entérinés.

Le directeur des travaux publics a aussi été désigné comme responsable local en matière de gestion des cours d'eau, tel qu'il a été demandé par la MRC.

Enfin, le conseil a demandé un montant de 500 \$ au FDMK – Volet activités pour la Fête de fin d'été.

Le procès-verbal intégral est disponible sur le site de la Municipalité :
www.sainte-helene.net

Psst ! L'échéance du 3^e paiement de taxes municipales est le 26 août 2019. À mettre à votre agenda !



Le 13 août 2019

À Madame Maude Pichereau, directrice générale, à tous les membres du conseil municipal et aux citoyens de la municipalité de Sainte-Hélène-de-Kamouraska

Bonjour à tous,

Par la présente, je démissionne de mon poste de conseillère pour la municipalité de Sainte-Hélène-de-Kamouraska. Depuis le mois d'octobre 2017, j'ai servi, du mieux que j'ai pu, la population hélénnoise en occupant ce poste. Je l'ai fait avec engagement et détermination. J'ai appris énormément au cours de l'exercice. De nouveaux défis professionnels m'amènent aujourd'hui à me retirer du conseil. J'occupe en effet désormais le poste de directrice générale de la municipalité de Saint-Joseph.

J'invite les personnes aux côtés desquelles j'ai siégé à continuer de travailler avec autant de cœur et de sérieux pour le développement de notre communauté. J'invite chacun de vous à continuer de défendre ce qui vous semble important. Et je vous demande finalement d'accepter la nouvelle personne qui viendra combler le siège que je laisse vacant avec un accueil aussi chaleureux que celui que vous m'avez réservée.

En terminant, je voudrais encourager les personnes qui souhaitent s'engager dans la politique municipale à oser le faire. C'est un travail exigeant, mais véritablement enrichissant. Je trouve qu'en s'impliquant au niveau local, on arrive à approcher les débats sociaux d'une manière plus humaine, plus concrète. Ça n'est pas toujours facile, mais c'est important que des gens se rencontrent pour discuter ensemble des réalisations à entreprendre pour notre communauté. La démocratie à petite échelle est celle qui soutient tout l'édifice de notre société. J'encourage particulièrement les jeunes et les femmes à tenter le coup. Vous avez beaucoup à nous offrir!

Mes salutations,



Marie-Ève Blache-Gagné

Communiqués divers



Reconditionner ou recycler votre vieil ordinateur trop lent

J'offre mon temps et mes connaissances gratuitement pour faire revivre votre vieil ordinateur abandonné parce qu'il est rendu trop lent. Je réinstallerai un autre système qui saura le faire fonctionner plus rapidement. L'ordinateur vous donnera accès à de nouveaux logiciels (pour vos textes, images et vidéos).

Nicola Demers
418 905-7592 — fndemers@gmail.com



Club des 50 ans et plus

Invitation à tous les résidents de Ste-Hélène

Le samedi 7 septembre prochain, le Club de 50 ans et plus invite toute la population de Ste-Hélène à venir à une épéchette de blé d'inde à son local situé au 529-B rue de l'Église Nord. Des hot-dogs et des breuvages seront également disponibles. Enfants, parents et grands-parents sont les bienvenus à partir de 11 h. Au plaisir de vous y rencontrer.

Pierre Jobin, secrétaire-trésorier

Cercle de fermières de Sainte-Hélène

Prochaine réunion mensuelle, le mardi 10 septembre 2019, à 19 h 30 au local des fermières situé en haut du centre municipal.

Bienvenue à toutes!

Hélène Otis vice-présidente

★★Tupperware★★Tupperware★★Tupperware★★

Vous aimez les produits durables et efficaces? J'ai ce qu'il vous faut!!

Je m'appelle Hélodie Dionne et je suis conseillère Tupperware. Vous pouvez me contacter si vous désirez acheter des produits ou faire une réclamation de garantie sur un item que vous détenez, car non, ce n'est pas une rumeur, Tupperware est garanti à VIE.

Pour me joindre : 418 866-8736 (messagerie vocale disponible ou texto) ou par courriel : helodie_dionne@hotmail.com



N'hésitez pas aimer ma page Facebook pour ne rien manquer des spéciaux : [Tupperware Hélodie Dionne](#)

Au plaisir de vous aider! ☺



Lit sur roulettes de 54 pouces
Comprenant : un sommier, un matelas épais très propre,
avec jolie literie (ensemble de draps, douillette, couvre-oreillers et coussins)

Le tout pour 250\$.
Pour information,appelez Lise Roussel
(Domaine des Pivoines) au 418 492-6006, poste 2203.



Venez accueillir l'automne avec le **lancement de la saison d'activités** au Centre-Femmes La Passerelle du Kamouraska, 710, rue Taché, à St-Pascal. Il aura lieu le mardi 10 septembre de 16 h à 18 h, venez rencontrer la gang! Bienvenue à toutes, c'est gratuit! Pour inscription 418 492-1449.

Thé-Enchanté Viens chanter parce que tu aimes chanter, pour t'amuser ou pour te faire du bien! Prochaine séance le mardi 17 septembre à 13 h 30. Apporte tes chansons préférées!

« La boîte à mots » Viens jouer avec les mots en toute simplicité et avec plaisir! Le vendredi 20 septembre à 13 h 30 avec Élizabeth Beaulieu.

Cueillette de pommes le mardi 24 septembre. Rendez-vous au Centre-Femmes pour 13 h et il vous en coûtera seulement 5 \$ pour le transport. En cas de pluie, activité remise au lendemain. Les pommes que vous cueillez sont à vos frais.

La première chronique **Toast et Café** est intitulée « **La dépendance affective** ». Venez échanger sur le sujet! Elle aura lieu le jeudi 26 septembre dès 9 h.



Reprise des activités à l'Escadron 282 Rivière-du-Loup

Si tu as entre 12 et 18 ans, deviens cadet à l'Escadron 282 Rivière-du-Loup. Les cadets de l'Air participent à une foule d'activités amusantes et stimulantes. Chacun y trouvera son compte, quels que soient ses goûts personnels.

À l'Escadron 282 Rivière-du-Loup tu pourras développer tes habiletés dans le maniement de cartes et boussoles, du GPS, de l'orienteering, des premiers soins, et de la survie en forêt.

Les cadets à l'Escadron 282 Rivière-du-Loup participant à des activités passionnantes comme le tir à la carabine et le biathlon, des compétitions sportives, des visites culturelles, des camps d'été, etc.

Chaque cadet de l'Air de l'Escadron 282 Rivière-du-Loup aura la chance de participer à des activités de vol, alors

que certains des plus mordus de l'aviation pourront même obtenir leur brevet de pilote privé. Que ce soit à titre de pilote de planeurs ou d'avions.

Tu peux t'inscrire dès maintenant à l'adresse électronique escadron282@videotron.ca.

C'est gratuit

Les inscriptions se font du 15 août au 30 septembre auprès du Capitaine Ghislain Roy au manège militaire ou à l'adresse électronique escadron282@videotron.ca.

Capt Ghislain Roy, commandant

Escadron 282 Rivière-du-Loup,
327, Boulevard Armand-Thériault,
C.P. 577,

Rivière-du-Loup, Québec, G5R 3Z1

Téléphone : 418 894-8979

Adresse électronique : escadron282@videotron.ca

Domaine des Pivoines

Offre d'emploi

Préposé ou préposée à l'entretien ménager et surveillance Pour un remplacement durant une période indéterminée

Le **DOMAINE DES PIVOINES** de Sainte-Hélène est un organisme à but non lucratif dont la mission est de faire de l'hébergement de personnes âgées. Le Domaine recherche **un préposé ou une préposée de soir à l'entretien ménager et à la surveillance.**

Comme tâches principales, vous aurez à faire l'entretien ménager des appartements et espaces communs, soutien aux résidents et aide à la cuisine.

En moyenne 20 heures/semaine et être disponible à travailler une fin de semaine sur deux. L'horaire de travail : 18 h 30 à 24 h (minuit).

La personne retenue devra avoir une expérience professionnelle de 1 an au moins dans le domaine ou l'équivalent et avoir suivi une formation en RCR et PDSB.

Elle devra posséder les qualités suivantes : tact, courtoisie, discrétion, avoir l'esprit d'équipe, le sens de l'écoute, patience, être disposée au travail avec des personnes âgées et apprendre à s'ajuster à leurs particularités.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

*Domaine des Pivoines
6000, rue Adélard-Lapointe, Sainte-Hélène de Kamouraska
avant **le 6 septembre 2019**.*

Pour information : Mme Lynda Lorion, 418 492-6006 poste 2400

**Services Forestiers Grand-Portage**
Consultants en foresterie
605, Rte 289
St-Alexandre-de-Kamouraska
418.495.2054

**Club des 50 ans et plus**
Sainte-Hélène-de-Kamouraska

**LES SERRES ST-ALEXANDRE (2005) ENR.**
495-2757
564C, RTE 230
ST-ALEXANDRE DE KAMOURASKA
DOLORÈS DUMONT
PROPRIÉTAIRE

JG041771691
**C.G. Thériault**
Puits artésiens - Excavation
RBO : 1861-6508-69

Nous sommes
une entreprise familiale.
3^e génération de puitsiers
DEPUIS 1920.

-Scellement de puits
-Pompes à eau
Vente-Installation-Service
-Hydro-fracturation
-Nettoyage &
Approfondissement de puits.

Tél. : 418 492-3777
Sans Frais : 1 888 492-3777
Fax : 418 492-5455
Cell. : Danny : 418 866-0079
Guillaume : 418 866-9078
Courriel : info@puitstheriault.com
site web: www.puitstheriault.com

BIOGAZ RENOUVEABLE ET COMPRIMÉ

Depuis mars dernier, l'usine de biométhanisation de la région de Rivière-du-Loup (SÉMER) se concentre sur la production de biogaz renouvelable comprimé à la suite d'une entente avec la société Énergir.

BIOGAZ COMPRIMÉ VS LIQUÉFIÉ

Le volume occupé du biogaz comprimé est 300x moindre qu'à l'état de gaz.



Le volume occupé du biogaz liquéfié est 600x moindre qu'à l'état de gaz.



L'approvisionnement nécessite l'installation d'un dispositif pour comprimer le biogaz et le raccorder au réseau souterrain d'Énergir. Cela représente un investissement de 2,3 millions de dollars.

UTILISATION

- Transports courte distance.
- Chauffer résidences, lieux publics et industries.
- Alimenter des cuisinières au gaz.

- Transports longue distance.
- Industries



Dans les deux cas, le biogaz peut remplacer le mazout dans les industries, ce qui réduit jusqu'à 32% leur émission nette de gaz à effet de serre et élimine les émissions responsables des pluies acides.

Actuellement, la demande et le prix d'achat pour le biogaz COMPRIMER sont plus importants que pour le gaz liquéfié. La nouvelle entente permettrait de dégager 2,5 millions de revenus par année.

Nos restes de table ont de la valeur, mettons-les au bac brun!

LIGNE INFO
1 888 856-5552



Garon, Lévesque, Gagnon, St-Pierre
506, rue Taché, Bureau 101 Saint-Pascal G0L 3Y0

Claude Gagnon, notaire 418.492.1441
Dorisse St-Pierre, notaire 418.492.7294

Emilie Roussel

Soins infirmiers en podologie

Services à domicile
418.324.4141



Association des infirmières et infirmiers
en soins podologiques du Québec



Club de motoneige « Les Loups »

5201, Route du Pont de Broche
Sainte-Hélène (Qc) G0L 3J0

Chalet : 418.492.1369
Information : 418.492.2541



Épicerie Charest Inc.
257, Principale – Sainte-Hélène – G0L 3J0

Tony Beaulieu à votre disposition
Vidéo – Nettoyeur – Buffet froid
Pâtisserie – Livraison – Agence SAQ
418.492.2935

Garage Alain Ouellet

MÉCANIQUE – DÉBOSSELAGE – PEINTURE

Remorquage jour et nuit

293, rue Principale, Sainte-Hélène
Tél./Fax : 418.492.3811



Garage Picard Enr.

214, Principale Ouest
Sainte-Hélène-de-Kamouraska

418.492.2099

CERCLE DE FERMIÈRES SAINTE-HÉLÈNE



Vous êtes intéressées ? Contactez :

Liette Gingras, présidente : 418 492-9582
Hélène Otis, vice-présidente : 418 868-5630



Sophie Archambault
Massothérapeute

418.363.0555

REÇU POUR ASSURANCES
MEMBRE MON RÉSEAU +

ARCHAMBAULTSOPHIE@HOTMAIL.COM



PAVAGE ET RÉPARATION D'ASPHALTE
7, rue Henry-Percival Monsarrat
Rivière-du-Loup

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
418.862.7272
Licence RBQ : 2326 7891 06

Bibliothèque municipale

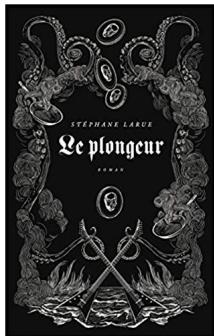
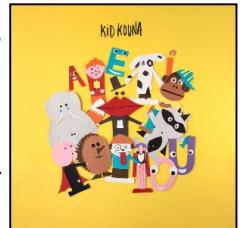


Club de lecture d'été

Notre premier club de lecture d'été sera terminé lorsque vous recevrez le journal. Organisé par une responsable et par trois jeunes, Béatrice Bérubé, Marilou Michaud et Nellie Ouellet, le club de lecture a remporté un franc succès. Je tiens à souligner l'excellent travail effectué par ces jeunes filles, leur dynamisme et le sérieux de leur engagement. Choix du thème, confection de l'affiche (publiée sur la page Facebook de la bibliothèque), choix des prix, prêts de livres, classements, réalité virtuelle : elles n'ont pas ménagé leurs efforts! Un grand merci à vous trois!!!

Découverte littéraire de l'été

Eh non, ce n'est pas un livre, c'est un CD pour enfants : *Kid Kouna*. Des musiques de différents styles portent des textes tantôt loufoques (Pat Fat Romeo, le raton héros de nos poubelles), tantôt éducatives (le rap des voyelles), tantôt sérieuses (l'histoire de Bruno le dysphasique). Ces chansons sont en plus un excellent outil pour s'approprier des mots moins usités. Ainsi, Mario le petit hérisson ne se fait pas *frapper* par un VTT en se *promenant*, mais est *heurté* en se *baladant*... Un réel plaisir pour les petits comme pour les grands.



Prêt entre bibliothèque ou livre électronique : empruntez *Le plongeur* de Stéphane Larue

Mon fils m'a prêté ce roman extraordinaire qui raconte la vie d'un jeune homme qui travaille comme plongeur dans un grand restaurant. Sa plongée, c'est aussi une descente dans l'enfer de la dépendance au jeu et des trahisons qu'elle entraîne. Ça se lit d'une traite et le suspense est tout aussi soutenu que dans un roman policier. Comme ce livre ne fait pas partie de notre collection, je vous suggère d'en faire la demande : les bénévoles communiqueront votre demande au Réseau et nous le recevrons au cours des semaines suivantes. J'ai également vérifié la collection de livres électroniques et il en fait partie.

Suggestions de lecture

Un polar islandais : *Sótt* de Ragnar Johanson

C'est le calme plat à Siglufjördur, village isolé du nord de l'Islande. Outre l'isolement du village, une grippe hémorragique force les habitants à rester chez eux. La quarantaine quoi. Ayant tout plein de temps libre, Ari Thór, agent de police du village, ouvre une nouvelle enquête sur un meurtre qui date d'une cinquantaine d'années. L'intrigue est assez bien menée et il est très intéressant de découvrir le paysage si particulier de l'Islande. De plus, il y a un petit guide de prononciation de l'Islandais au début du livre : c'est la première fois que j'en voyais un, même si j'ai bien lu une vingtaine de romans islandais.

Un roman historique : *Les trois sœurs* de Rose-Hélène Tremblay

Trois femmes : ce ne sont pas des sœurs à proprement parler puisqu'elles ont vécu à trois époques différentes : celle de la Conquête, celle du soulèvement des Patriotes et les années 70. Ce qui les unit, c'est un livre sur les plantes du Canada que chacune d'elles aura entre les mains. Outre les plantes, le roman nous fait découvrir les conditions dans lesquelles les femmes vivaient à ces différentes époques. L'utilisation du vieux français pour la première sœur et la poésie du texte font de ce roman une œuvre unique. De plus, j'ai découvert par hasard que *Les trois sœurs* est aussi une ancienne méthode de culture iroquoienne qui consistait à faire pousser du maïs, des haricots et des courges ensemble. Hasard ou choix délibéré? J'aimerais bien pouvoir poser la question à l'autrice.



Thérèse Ouellet

La pause glacée a eu lieu au Domaine des Pivoines, le 10 juillet dernier.

Françoise Barbeau, notre cuisinière, a remporté le concours du *Bar Laitier Aux Délices de Roy*. Merci beaucoup Françoise ainsi qu'au Bar Laitier d'avoir eu la générosité de gâter tous les résidents et employées du Domaine des Pivoines.



Gîte des P'tites Madames

513, Rte de l'Église Nord
Sainte-Hélène (Qc) G0L 3J0

Téléphone : 418.492.3971
Cellulaire : 418.860.1653



TRAÎT D'ENCRE

Services linguistiques
Révision Correction Rédaction
Kathleen Shea
Sainte-Hélène-de-Kamouraska

418 492-1487
sheak@videotron.ca



Érablière Ferme Berlégo

4174 Rang 4 Est - Sainte-Hélène-de-Kamouraska - 418.492.5060

BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ
MONTMAGNY—L'ISLET—
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-Loup

BERNARD.GENEREUX@PARL.GC.CA
WWW.BERNARDGENEREUX.CA
1-855-881-9876

6, RUE ST-JEAN-BAPTISTE EST, BUREAU 101, MONTMAGNY (QC) G5V 1J7
277, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-Loup (QC) G5R 3A9
PIÈCE 217, ÉDIFICE WELLINGTON, OTTAWA (ON) K1A 0A6



Desjardins

Caisse des Champs et des Bois

Siège Social
487, avenue de l'École
Saint-Alexandre-de-Kamouraska
G0L 2G0

Centre de service de Sainte-Hélène
700, rue du Couvent
Sainte-Hélène-de-Kamouraska
G0L 3J0

Téléphone : 418.495.2420
Sans frais : 877.636.2737



SALLE André-Gagnon



Conseil
des arts
et des lettres
du Québec

LE PIANO À VOILE

Spectacle de théâtre itinérant à Sainte-Hélène-de-Kamouraska

pour un public dès 8 ans

Lieu: Dans l'autobus scolaire sur le stationnement du Centre des loisirs

Date : Vendredi 6 septembre 18h30

Prix : Enfant : 2 \$ - adulte : 5 \$

Billets disponibles au bureau municipal seulement.

Ce spectacle est une initiative de la Corporation régionale de la **SALLE André-Gagnon** du Cégep de La Pocatière.

Fière de sa mission, elle propose des expériences artistiques à toute la population et notamment au jeune public.

Sincère merci à la municipalité de Sainte-Hélène-de-Kamouraska.

Fermez l'eau. Sauvez gros.



**MON
EMPREINTE
BLEUE**

Calculez votre consommation d'eau à
Québec.ca/monempreintebleue

Votre
gouvernement

Québec



Coiffure
signée
Emmanuelle



Rivière-du-Loup
418 860-2999

Sainte-Hélène
418 492-7999